

ምህናጽ ጥዕና ካብ ንኡስ ዕድመ

Tigrigna



 **ne.ch**

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL



ንስድራቤትን ንህጻናትን ዝተዳለወ *ጽሑፋዊ መግለጺ



ዝተረኽበ ምንጭታት ንኣሹቱ ቆልዑ ንዘለዎም ስድራቤት ኣብ ኣውራጃ ኑሻቴል

ምህናጽ ጥዕና ንኸትውሃህዶ ትክክል ኩነታት ናይ ህይወት ብምፍጣርን ምቹእ ዝኾነ ኣገባብ ናይ ጥዕና ንምሕላውን ይሕብር። ነዚ ብተግባር ንኸተውዕሎ ካብ ንኡስ ዕድመ እቲ ዝሓሸ ግዜ እዩ። ኣብ እዋን ጥንስን፣ ኣብተን ናይ መጀመርያ ኣዋርሕን ዓመታትን ናይ ህይወት፣ ህጻናት ቅልጡፍ ዝኾነ ዕቤትን ካብ ከባቢኦም ዝመጽእ ተጽዕኖን የርእዩ። ፈለማ ዘሕልፎ ተመክሮታት ንቆልዓ ንመጻኢ ናይ ጥዕና ህይወቱ ጽልዋ ኣለዎ። (ዓለማዊ ውድብ ናይ ጥዕና 2009)

ኣብ ካንቶን ናይ ኑሻቴል፣ ዝተፈላለያ ውድባት ንምስራት ጥዕና ቆልዑ ካብ 0 ከሳብ 4 ዓመት ዝተወፈያ እዮን። ንወለዲ ንጥዕናን ትምህርትን ደቆም ንምዕባል ብዝምልከት ሕቶ ንምምላስን ብብዓይነቱ ሓገዛትን ይቅርባ።

ወለዲ ነዚ ምንጭታት ጽቡቕ ገደሮም ንኸፈልጥዎን ብቀሊል መገዲ ንኸበጽሑምን ብኣገልግሎት ህዝባዊ ጥዕና ነዚ ጽሑፋዊ መግለጺ ኣዳሊዎ።

እዚ ጽሑፍ ብፈረንሳይን ካልእ ብዙሕ ቋንቋታትን ተዳሊዩ ኣሎ።

ምናልባት ከትእዝዝ ወይ ደማ ኤለክትሮኖዊ ትርጓሜ ካብዚ ስፍራ ተውርዶ www.ne.ch/promotionsante.

ትሕዝቶታት



ከኢላታት ናይ ጥዕና

ናይ ህጻናት ሓኪም	4
መሕረስቲ (መውለዳን)	4
ሕክምና ኑሻትል- ክፍሊ መውለዳ	5
ማእከል ጾታዊ ጥዕናን -ውጥን ስድራቤትን	6



ፍሉይ አገልግሎታት

ማእከል ምክንኻን ህጻናት ቀይሕ መስቀል	7
ቤት ጽሕፈት ምክልካል ህጻናት	8
መሰረትካርፉር AEMO ካብ 0 ክሳብ 18 ዓመት	9
አገልግሎት ነፍሳዊ -ትምህርቲ ናይ ቀይሕ መስቀል ማእከል	10
ተጓዳዊ ትምህርታዊ አገልግሎት	11
ማእከል ናይ ሲኮሞትሪሲቲ	12
ማእከል ሳይካትሪ ናይ ኑሻቴል፡ንህጻናትን መንእሰያትን	13
ንስደታኛታት ስድራቤት ዝግበር አገልግሎታት	14



መአንገድን መውዓለ ህጻናትን

አገልግሎት መውዓለ ህጻናት ኣብ ገዛ ናይ ቀይሕ መስቀል	15
ንወለድን ሕጻናትን መአንገዲ ቦታታት	16
መአንገዲ ናይ መዓልቲ	17



ካልእ ዝጥቅም ኣድራሻታት

18



ቁጽርታት ናይ ህጻጽ

20

ከኢላታት ናይ ጥዕና

ናይ ህጻናት ሓኪም

ናይ ህጻናት ሓኪም፣ንሱ ንናይ ደቅኹም ጥዕና ትውከስዎ ሓኪም እዩ።ንዝተወሰነ ግዜ ንደቅኹም ይከታተሉም እምነት ዘለዎ ርክብ እውን ከፍጠር ይክእል እዩ።ኣብ ዘድልዮኩም ኢጋጣሚ ብሕቶታት ንኸትውከስዎ ድሕር ኣይትበሉ።

ኣብዚ መስመር

www.ne.ch/autorites/DFS/SCSP/Pages/NeMedReg.aspx

ናይ ሓኪምዎ ዝርዝር ብፍላይ ድማ ወግዓውዎን ሓኪም ናይ ቆልዑ ኣብዚ አውራጃ እዚ ትርኽብዎም።

መሕረሲቲ (መውላዳን)

መሕረሲቲ ንእንስቲ ኣብ ግዜ ጥንሰንን ሕርሰንን ምኽሪን ክንክንን ብምሃብ የተባብዓ።ኣብ ሕክምና ወይ ድማ ብግለን ይሰርሓ።ናይ ጥንሲ ምኽርታትን፣ቀጻሊ ብምክትታልን፣ብዛዕባ ንምውላድ ዝግበር ምቅርራብ የረጋግጹ።ኣብ ሕክምና፣ ኣብ መሕረሲ ዝሓ ወይ ኣብ ዝዛእ ብመሕረሲት ስርሕን የተግብረኡ ።

ድሕሪ ሕርሰን ድማ ኣብ ትምህርቲ ናይ ምጥባውን፣ምክንኻን ህጻንን፣እምጋግባን የሰንየለን፣መውልዳን ኣብ ትሕዝቶ ናይ ስነ-ጥዕና ዓቢ ተራ ይጸወታ። ትምህርትን ዝተፈላለየ ኮርስ (ብምድራዝ ብምልዓል ወዘተ...)። ኣብቲ ትቅመጥ እውራጃ መውላዳን ንኸትረክብ ኣብ ታሕቲ ተጥቂሱ ዘሉ መርበብ ሓበሬታ ተወከስ፤ወይ ድማ ካብ ሓኪምካ ምኽሪ ሕተት።

መሕረሲቲ ኣብ ዝዛእ ኑቫቴል

Né-Sens, Association neuchâteloise des sages-femmes à domicile
Ch. de la Toraille 1, 2027 Fresens, 079 280 48 28

ፌዴሬሽን ስዊስ ናይ መሕረሲቲ

Fédération suisse des sages-femmes
www.hebamme.ch

ወጻኢታት ናይ ሓገዝት፣ ዝለዓለ ክፋል ብመውላዳን ዝቅረብ ሓገዝት ብመረታዊ ውሕስነት (LAMal) ዝክሰስ እዩ። ሓበሬታት ብዝርዝር ኣብዝፈኡ መርበብ ሓበሬታ ናይ ቤት ጽሕፈት ፌዴራላዊ ህዝባዊ ጥዕና(OFSP)፣

www.bag.admin.ch (ቴማ *ውሕስነት ጥዕና* ፣ « Prestation » ድሕራኡ ምረጽ « prestations en cas de maternité et de naissance » ወይ « FAQ » ብቴማ ድለይ « Assurance maladie » ትሕቲ፣ ቴማ ድለይ « Prestations en cas de maternité »)

ከኢላታት ናይ ጥዕና

ሆስፒታል ኑቫቲል ክፍሊ-መውለዲ (ማተርኒቲ) Hôpital neuchâtelais

ኣብ እዋን ጥንሲ ሰርሖተኛታት ክፍሊ መውለዲ ናይ ጥንሲ ምኽርታት ናይ ምውላድ ምቅርራባት ኣኼባታት ይገብራ፤ ብተወሳኺ ናይ ኣኩፓንክቸርን (ብመራፍእ ዝግበር ሕክምና) ናይ ዕንዛዝን ምኽርታት ይህባ። ናይ ሓደ ሰዓት ቆጽራ ምስ መሕረሲት ብዝያዳ ኣብ መደብ ናይ ምውላድ ሓሳብ የምጽእ። ብዝኾነ ዘጋጥም ከቢድ ኩነታት ናይ ስድራቤት፣ ስጉምቲ ኸወሰደሉ ንዘድልይ መሕረስቲ ንኸማኸራን ንኸትባብዓን ድልዋት እየን። ኣብ ግዜ ሕርሲ፣ ንነፍሲ ወከፍ ኑበሰ-ጸር ውልቃዊ ምክትታል፣ ሕክምናዊ ክንክን፣ ካልእ ኣማራጺታት ከም መራፍእ፣ ባስካ፣ ብምድራዝን ካልእ ዝተፈላለየ ኣቀማምጣ ንሕርሲ እውን ይከኣል እዩ። እታ እተሰንየን ድማ ከሳብ እቲ ድሕሪ ሕርሲ ኣብ ክፍሊ መውለዲ ዝቅመጣሉ ግዜ ንወለዲ ኣብ ሓድሽ ተመክረኡም ምስቲ ህጻን ኣብ ጎኖም ትኸውን። ድሕሪ ናብ ዝሃ ምምላስ ኣብ ዝድልየኩም እዋን ምስ ክፍሊ መውለዲ (ማተርኒቲ) ክትዘራረቡ ትኸእሉ ኢኹም።

Hôpital neuchâtelais

Pourtalès, Maladière 45, 2000 Neuchâtel, 032 713 33 07

www.h-ne.ch/hospitalisation-sejour-maternites-pourtales

ዋጋ ንኩነታት ናይ ምላስ ሓገዛት ብናይ መሰረታዊ ውሕስነት (LAMal) ይመሓለፍ።



ከኢላታት ናይ ጥዕና

ማእከል ናይ ጾታዊ ጥዕናን ውጥን ስድራቤትን

ማእከል ናይ ጾታዊ ጥዕናን ውጥን ስድራቤትን ዝጠቓም ሓበሬታትን፣ ንኹሉ ምስ ጾታዊ ጥዕና ርክብ ዘለዎ ሕፃናት ንኣብነት፡-ከም ጾታዊ ርክብ፡መከላኸሊ ጥንሲ፡ዝመደብካዮ ከይመደብካዮ ዘጋጥም ጥንሲ ፣ ብጾታዊ ርክብ ዝመሓለፍ ብከላ፡ኣንፈት ናይ ጾታዊ ርክብ ንምፍላጥ፣ዓመጽን፣ፍርያምነት ወላድነት፣ወዘት ምስናይን፣ ምትብባዕን ይህባ።

ንኹሉ ብዘይ ኣፈላላይ ናይ ዕድመን፣ጾታን፣ሲቪላዊ ኩነትታትን፣ሃይማኖትን፣መንነትን ወይ ኣብ ጾታዊ ርክብ ዘለካ ኣረኣኣያ ፣ብግልጽ ወይ ድማ ምን መጻምድትኻ ወይ ድማ ብጉጅላ ንክሕግዝ ድልዎት እየን። እቲ ኣኼባታት ብዘይ ዋላ ሓደ ክፍሊትን ምስጠራውን እዩ።

Centre de santé sexuelle-planning familial
Rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, 032 717 74 35
sante.sexuelle.ne@ne.ch, www.sante-sexuelle-ne.ch

መቀበል ኣጋይሽ ፡ ሶኒ፣ ሰሉስን ሮቡዕን ካብ 13h ክሳብ 18h፣ ሓመስ ካብ 17h ክሳብ 19h ፣ዓርቢ ካብ 14h ክሳብ 18h።

ዋጋ ፡ቆጸራታትና ብነጻ እዩ፡ህጹጽ መከላኸሊ ጥንሲ ዋግኡ 12.-CHF ናይ ጥንሲ መርመራ ድማ 10.-CHF ፣ፕላንቲ ምስዝህልው ከንዘራረብ ንክእል ኢና።

Centre de santé sexuelle-planning familial
de La Chaux-de-Fonds et du Locle
Rue Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91
sante.sexuelle.vch@ne.ch, www.chaux-de-fonds.ch/sante-sexuelle

መቀበል ኣጋይሽ ፡ ናይ ስራሕ ሰዓታትና ፡ ብቆጸራ ይኹን ብዘይ ቆጸራ፣ ኮንትሮል ምስ ናይ ማህጸን ሓኪም ብቆጸራ እዩ።

ናይ ስራሕ ሰዓታትና ፡ ሶኒን፣ሮቡዕን ካብ ሰዓት 12 ክሳብ ሰዓት 18 ፣ ሰሉስን ዓርቢን ካብ ሰዓት 15 ክሳብ ሰዓት 18።

ዋጋ፡ ቆጸራታትናን ህጹጽ መከላኸሊ ጥንሲን (ንናይ ጽባሒቱ ክኒና) ብነጻ እዮም። ካብ ሓኪም ዝእዘዝ መከላኸሊ ጥንሲን መርመራ ናይ ማህጸን ብተመጣጣኒ ዋጋ እዩ።

ካብ 20 ዓመት ንታሕቲ ፡ 15.-CHF ሓኪም ንክእዝዘልካ 22.-CHF ኮንትሮል ምስ ናይ ማህጸን ሓኪም።

ካብ 20 ዓመት ንላዕሊ ፡ 30.-CHF ሓኪም ንክእዝዘልካ 22.-CHF ኮንትሮል ምስ ናይ ማህጸን ሓኪም።

ምስጠራዊ ንክኸውን ኣድላይ እንተዘይኮይኑ፣እቲ ክፍሊት ናብ ናይ ጥዕና ውሕስነት ክለኣኹ ይከኣል እዩ።

ፍሉይ አገልግሎታት

ማእከል ምክንያትን ህጻናት ናይ ቀይሕ መስቀል

ማእከል ምክንያትን ህጻናት ናይ ቀይሕ መስቀል ንህጻናትን ቆልዑን ክሳብ 4 ዓመት ንዘለዉ ምኽርታት ይህቡ። ከምኡ'ውን ንወለዲ ምኽርታት ይህቡ። እቶም ተሓጋገዙቲ ሓካይም እዚ ዝስዕብ ኣርእስታት ምስ ወለዲ የለዓዕላ። ምጥባባውን ምሕዳማ ጡብን፣ መግብን፣ ድቃስ፣ ምዕባል ናይ ኣእምሮን፣ ክንክንን፣ ትምህርትን ናይ ደቆም ከምኡ ድማ ጥንቃቄ ናይ ስኒን ኣብ ገዛ ኪጋጥም ዝኸኸለ ሓዲጋታት ወዘተ፣ ርክባትን ተግባራትን ብደረጃ ናይ ስድራቤት ።

032 886 88 66 ብተሌፎን ንምዝርራብ ኣብ ኩሉ ኣውራጃ፣ ካብ ሶኒ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 8 ክሳብ ሰዓት 9።

puericulture@croix-rouge-ne.ch, www.croix-rouge-ne.ch

Centre de puériculture de Neuchâtel
Avenue du 1^{er} Mars 2a, 2000 Neuchâtel

Centre de puériculture de La Chaux-de-Fonds
Rue de la Paix 71, 2300 La Chaux-de-Fonds

መቀበል ኣጋይሽ እዚ ኣኼባታት ኣብ ብዙሓት ከትማታትን ዓድታትን ናይዚ ካንቶን ይርከቡ። ብተሌፎን እውን ምስ ወለዲ ምዝርራብ ይከኣል እዩ። ኣኼባታትና ብዘይ ቆጸራታት ከምቲ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ተጥቂሱ ዘሎ ሰዓታት www.croix-rouge-ne.ch , ኣርእስቲ « familles et enfants/puériculture ».



ፍሉይ አገልግሎታት

ቤት ጽሕፈት ምክልካል ህጻናት

ቤት ጽሕፈት ምክልካል ህጻናት ማህበራውን ትምህርታውን ጸገማት ምስ ዘጋጥም ንስድራ ቤት መስነይታ ይገብረሎም ። እዚ ኸአ ብፍታድነት ወይ ድማ ብወክልና እዩ። ብማዕረ ድማ ኣማኻሪ ማእከል ኣውራጃ ንኹሉ ዘይግበኑ ኣተሓሕዞ ህጻናት እዩ።

Office de protection de l'enfant, Équipe des Montagnes
Rue du Rocher 7, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 889 66 45

Office de protection de l'enfant, Équipe Littoral est et Val-de-Ruz
Faubourg de l'Hôpital 36, 2000 Neuchâtel, 032 889 66 40
www.ne.ch/autorites/DEF/SPAJ/protection-enfant

መቀበል ኢጋይሽ ፥ ኣብ ናይ ሰራሕ ሰዓታት ኣባላት ናይ ምክልካል ህጻናት ንስድራ ቤትን ቆልዑን ብተሌፎን ምክርታት ንምሃብ ድልዋት እዮም።

ፍሉይ አገልግሎታት

መሰረት ካርቶር

AEMO (Action éducative en milieu ouvert ትምህርታዊ ስጉምቲ ኣብ ዝተኸፍተ ማእከል) ፍልይ ዝበለ አገልግሎት ናይ ተዛዋሪ ትምህርታዊ መሰነይታ እዩ።

ንኹሎም ወለድን ደቆምን ካብ 0 ክሳብ 18 ዓመት ዝለዉ ይምልከት፡ናይ ትምህርት ሽግራት ምስ ዚጋጥም፡ ርክባዊ ማሕበራዊ ወይ ኣብ ናይ መዓልታዊ ከም ወላዲ መጠን ንተተግብሮ ምትብባዕ ዝድልዮም እዩ።ኣቲ መሰነይታ ውልቃዊ እዩ ከምቲ ስድራቤት ዝድልይዎ ዝተሃንጸ እዩ።AEMO ነዚ ዝስዕብ ይሕግዝካ ፡-

- ምልላይ ምርዳእን ናይ ቆልዑን ናይ መንእሰያትን ድሌት ንምጥቃም ኣካላዊን ፡ኣእምራውን ማሕበራውን ስምዒታውን ምዕባለአም ፡
- ምብርታዕ ትምህርታዊ ብቅዓት ናይ ወላዲ ፤
- ኣብ ሞንጎ « ወለድን ደቆምን » ርክባት ንምፍጣር ምትብባዕን ምዕቃቡን፤
- ኣብ መዓልታዊ ህይወት ዚጋጥም ሽግራት ፍታሕ ንምድላይ
- ማሕበራዊ ርክባት ንምርባሕ

ናይ ምርኹብ መደባትና ኣብ ዝዛ ወይ ድማ ኣብ AEMO እዩ ፡ንወለድን ቆልዑትን ንመንእሰያት ንምስማዕን ፡ኹሉ ምስቶም ዝተፈለለዩ መሻርኽትና ብምትሕብባር ይኸውን። መሰነይትና ብግዜ ዝተወሰነ እዩ።

AEMO Peseux

Place de la Fontaine 4, 2034 Peseux, 032 886 89 11
aemo@ne.ch

AEMO La Chaux-de-Fonds

Avenue Léopold-Robert 51, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 886 88 99
aemo.cdf@ne.ch, www.fondation-carrefour.net

ዋጋ እዚ ዝኾነ ፋይናንስያዊ ምስታፍ ኣየድልዮን እዩ፡ብመንግስቲ ናይ ኑቫቴል ብቁሩብ ድማ ብባት ጽሕፈት መክልኻል ህጻናት ዝምወል እዩ።

መቐበል ኣጋይሽ ብቆጸራ እዩ። ብተሌፎን ንምዝርራብ ቤት ጽሕፈት ኣብ ዝኸፈተሉ ሰዓታት.

ፍሉይ አገልግሎታት

አገልግሎት ነፍሳዊ ትምህርቲ ናይ ቀይሕ መስቀል (0 ከሳብ 18 ዓመትን ንሓዕልን)

አገልግሎት ነፍሳዊ ትምህርቲ (SPE) ዝተፈልየ ሓገዛት ጸገማት ንዘጋጥሞም ስድራ ቤትን ቆልዑትን መንእሰያትን መስነይታ ኣብ ገዛ ትቅርብ። ጸገማት ናይ ምውህሃድ ንዘጋጥሞም ኣብ ገዛን ኣብ ጎድኒ ከባቢ ናይቲ ቆልዓ ስድራቤቱን ናይ አገልግሎት ነፍሳዊ ትምህርቲ ጣልቃ ብምእታው የረጋግጽ። ናይ ባህሊ ጸገማትን ከምኡውን ኣስተምህሮኣዊ ሽግራትን ፣ ስድራብታዊን ፣ ማሕበራዊን ትምህርታውን ነፍሳዊ-ማሕበራዊን ጉድለታትን ፣ ጭንቀታትን ፣ ዓመጽን ዘሎ ኩነታት የለዓዕል። ዝካየዱሉ ድማ ኣብ ገዛ ኮይኑ ንሱ ድማ ኣብቲ ዘጋጠመ ሽግር ምስ ኩሎም ኣባላት ናይ ስድራቤት ብቁሩብ ምትሕብባር እዩ። እዚ ኸኣ ከገብርዎ ንዝኸለሉ ብምትብባዕን ብልሓቶምን ንምምሕያሽ ስድራ-ቤታዊ ብቅዓቶምን ርእሰ ምምሕዳር ንምዕቃብን እዩ።

እቲ ኣኼባታት ብዙሕ ጊዜ ኣብ ሰሙን ብብክልተ ወይ ድማ ባይንኻ ምስ መምህር ወይ ስነ ኣእምሮኛ ኣብ ዝተፈላለየ ጊዜ ወይ ድማ ብሓንሳእ ይካየድ። እዚ ስራሕ ምስ ንእሽቶ ምምትሕሓዝ ምክልኻል ህጻናት ይግበር፤ እዚ ግን ብምክባር ጠለባትን ርድኢት ናይ ነፍሳዊ-ትምህርቲ ከምኡውን መምህርታት ናይ ቀይሕ መስቀል እዩ።

Service Psycho-éducatif, Soutien familial et aide à l'intégration
Croix-Rouge Suisse - Canton de Neuchâtel
Site de La Chaux-de-Fonds
Rue de la Paix 71, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 886 88 60
www.croix-rouge-ne.ch/accueil/familles-et-enfants/psycho-educatif/

ዋጋ፡ ዝኾነ ተዋጽኦታት ናይ ፖዘብ ኩባ ስድራ ቤት ኣይሕተትን እዩ። እዚ ሓገዛት ብአገልግሎት ህዝቢ (ክፍሊ ትምህርትን፣ ስድራቤትን ብማእከላዊ ኣግርልግሎት ምክልኻል ዓበይትን መንእሰያትን) ዝምወል እዩ።

መቀበል ኣጋይሽ ብተሌፎን ንምዝርራብ ቤት ጽሕፈት ኣብ ዝኸፈተሉ ሰዓታት.

ፍሉይ አገልግሎታት

ተጎዓዓዚ ትምህርታዊ አገልግሎት

ተጎዓዓዚ ትምህርታዊ አገልግሎት ዝተፍልየ ቅድመ-ብሉል ትምህርቲ፡ኣብ ኩነታት ናይ ስድራ ፡ንኹሎም ህጻናት ካብ 0 ክሳብ 6 ዓመትን ዘለዉ ስንኩላን፡ ናይ ምዕባይ ምድንጋይ ወይ ምዕባለ ዘይርአየሎምን ውሉን ዝኾነን፡መሰነይታ ይህብ። ዝተፍልየ ቅድመ-ብሉል ትምህርቲ፡ ትምህርታዊ ስጉምትታት ስነ- ምምህርናዊ ጉጅለ ዘጠቓልል ንምምሕያሽ ኸኣለትን ምዕባለን ናይ ህጻናትን ዝተዘወፈየ እዩ።

ንስድራ ብምስናይን ኣብ ዝሃ ናይቲ ንህጻን ርእይቶ፡ንቅድምያ ምክልኻል፡ ንትምህርትን ምትብባዕ ብቁዕ ዝኾነ ምንቅታሕ ይቅርባ ።

SEI, Service Éducatif Itinérant
Saars 131, 2000 Neuchâtel, 032 710 15 02
www.perce-neige.ch/index.php/service-educatif-itinerant

ዋጋ መሰነይታ ንስድራ ብነጻ እዩ። እቲ ጠለብ ናይ ስድራ ብሓኪም፡ብመምህራን፡ማሕበራውያን ፡ተሓጋገዙትን ፡ፍሉያት ሓኪምትን ክመጽእ ይከኣል እዩ። ቤት-ጽሕፈት ናይ ፍሉይ ስነ ምምህርና ፍቓድ ናይ መሰነይታት ውሳኔ ይህብ።

መቀበል ኣጋይሽ ፡ ብተሌፎን ዝርርብ ግበሩ



ፍሉይ አገልግሎታት

ማእከል ናይ ሳይኮሞትሪሲቴ

ማእከል ናይ ሳይኮሞትሪሲቴ ካንቶናዊ ማእከል ናይ መመመዪን፣ምክልኻልን ሕክሚናዊ ሳይኮሞትሪሲቴ ካብ 0 ክሳብ 18 ዓመት ዘለዎም ህጻናትን መንእሰያትን ናይዚ ኣውራጃ ይምልከት። ሕክሚናዊ ሳይኮሞትሪሲቴ ከረዳድኡ ጸገም ንዘለዎም፣ ክገልጹን፣ ንከተማብሩ ኣካላዊ ጸገማት ንዘርእዩ ኣብ ኹሉ ዕድመ ንዘለዉ ሰባት ይምልከት። ናይ ምምኽር ቦታ ኣብ ኩሉ ኣውራጃ ይርከብ።

Centre de psychomotricité

Secrétariat, Rue de l'Écluse 67, 2000 Neuchâtel, 032 889 49 64

<http://www.ne.ch/autorites/DEF/SEEO/psychomotricite/Pages/accueil.aspx>



ፍሉይ አገልግሎታት

ማእከል ኑቫተል ናይ ሳይካትሪ፣ቆልዑትን መንእሰያትን (CNPea)

ክፍሊ ናይ ሳይካትሪ ናይ ቆልዑትን መንእሰያትን ናይ ማእከል ኑቫተል ንቆልዑት ንካብ 0 ክሳብ 18 ዓመት ንዘለዉ ን ወለዶምን ይምልከት። ንብነፍሳዊ ጸገማት ዝሳቀዩ ቆልዑትን መንእሰያትን ዓቢ ናይ ክንክን ደገፍ ብምውፋይ ሓላፍነት ይወስዳ።

ንኹሎም ቆልዑትን ወለዶምን ካብ 0 ክሳብ 6 ዓመት ንዘለዎም ከምኡ'ውን ኣብ ጸገም ንዘለዎ ነብሰ-ጸራት ደቂ ኣንስትዮን ንበዓል-ቤተ'ንን ፡ብክኢላታት ጉጅለ ዝተረጋገጸ ምኽርታት ናይ መዲኩ-ፕሰይኮሎጂክ ይውፍዩ። ርእይቶን ፡ፍሉይ ክንክን ንነኣሽቱ ቆልዑ፡ንወለዲ ድማ ምትብባዕ ይህብ።

CNP Enfance et adolescence

Consultation ambulatoire enfant et adolescent et guidance infantile

Rue du Vieux-Châtel 20, 2000 Neuchâtel, 032 755 23 11

ea-ln2.ca@cnp.ch

CNP Enfance et adolescence

Consultation ambulatoire enfant et adolescent et guidance infantile

Rue du Parc 117, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 889 69 66

ea-mn.ca@cnp.ch

ዋጋ ኩሉ ሓገዛት ብLAMal ዝተኸፍለ እዩ።

መቀበል ኢጋይሽ ፣ ብቆጸራ

ንስደተኛታት ስድራ ቤት ዝተዳለወ አገልግሎታት



ፍሉይ አገልግሎታት

ናይ ኣዴታት መራኽቢ መርበብ

ናይ ኣዴታት መርበብ ብኣገልግሎት ባህላዊ ጥምረትን ቀይሕ-መስቀልን ዝተዳለወ መደብ እዩ። ብፍላይ ነተን ኣብ ማሕበራዊ ተነጻጽሮ ዝርከባ ሓደሽቲ መጻእቲ ኣብዚ ኣውራጃ ይምልከት። ኣብ ሓደ ዓይነት ሽቀልቀል ዘለዎ፣ ፍልይ ዝበለ ናይ ምልውዋጥን፣ ምስማዕን ግዜን የቅርቡሉን። እዚ ምርኽኻብ ኣብ ሞንጎ መናእሰይ ኣዴታትን « ናይ ኣዴታት መራኽቢ » ንናይ ጥዕናን ፣ ትምህርትን ኣነባብራ ኣብዚ ኣውራጃ ብዝምልከት ሕቶታት ንኸውከሳ ምቹእ ግዜ እዩ ።

Réseau mères de contact

Croix-Rouge Suisse – Neuchâtel

Avenue du 1^{er} Mars 2a, 2000 Neuchâtel, 032 886 88 60

www.croix-rouge-ne.ch

ፊሊፍ

RECIF ንኹለን ስደተኛታትን ስዊሳውያንን ደቀ-ኣንስትዮ፣ ምእመን ዝኾነ መራኽብን መለዋወጢ ቦታ ንትደልይን፣ ንምውህሃድ ዚቃልል ተግባራዊ ዝኾነ ኣፍልጦን ከትረከብ ፣ ማሕበራዊን ምሕዝነታውን ርክባት ከትፈጥር ንትደልይን ዝምልከት ማሕበር እዩ ።

RECIF ብማዕረ ኣብ ዓውዲ ፍልጠት ናይ ጥዕና፣ ናይ ምክልኻል ስጉምትን፣ መረዳእታ ናይ ሓፊሻዊ ናይ ጥዕና ጸገማት ብዝምልከት፣ ምስ ኣብ ኣውራጃ ንሻተል ዝርከብ መርበብ ጥዕና ትነጥፍ። ኣብቲ ብ RECIF ዝውሃብ ናይ ቋንቋ ፈረንሳይ ትምህርቲ፣ ክኢላታት ናይ ጥዕና ሓንሳእ ኣብ ወርሒ ጣልቃ ይኣትዉ።

ኣታ ኣደ ከሳብ ናይ ቋንቋ ፈረንሳይ ትምህርቲ ትወስድ፣ ናይ ህጻናት ቦታ ናይ RECIF ካብ 4 ወርሒ ከሳብ 6 ዓመት ዝለወ ቆልዑ የእንግድ፣ ብማዕረ ድማ ናይ ኣደን-ህጻናትን ንጥፈታትን ይሰርዓ።

RECIF

Rue de la Cassarde 22, 2000 Neuchâtel, 032 730 33 50

2000@recifNE.ch, www.recifne.ch

RECIF

Rue du Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 968 62 42

2300@recifNE.ch, www.recifne.ch

መአንገድን መወዳለ-ህጻናትን

አገልግሎት መወዳለ ህጻናት ቀይሕ መስቀል ኣብ ገዛ (GED)

አገልግሎት መወዳለ ህጻናት ቀይሕ መስቀል ኣብ ገዛ፣ ንካብ 12 ዓመት ንታሕቲ ቆልዑ ዘለዎም ወለዲ ናይ ጥዕና ጸገም ዘጋጠሞም ወይ ከኣ ሓሓሊፎም ሽግራት ንዘለዎም ከተተባብዕ ከተጸናንዕን ትመጽእ ፡፡ ግዝያዊ መወዳለ ንደቆም ንዝደልዩ ፣ ወለዲ ከሰርሑ ከለው ንመን ኣሚኖም ነቲ ዝሓመመ ውላዶም ከህብዎ ኣብዘይፈልጡሉን ፣ ወይ ንሶም ባዕላቶም ምስ ዝሓሙን ፣ ብከቢድ ሽግራት ኣብ ዝሓልፉ እዋን ወይ ድማ ከምቲ ልሙድ ናብ ናይ መወዳለ ኣገባቦም ከሙርኩሱ እንተዘይከኣሉ፣ ናይ ቀይሕ መስቀል ተሓዝቲ ህጻናት ኣብ ገዛ ይመጻ ፣ ብቀይሕ-መስቀል ዝሰልጠና፣ ናይ ነዊሕ ግዜ ተመክሮ ዘለወን እየን።

Service de Garde d'Enfants à Domicile
Croix-Rouge Suisse - Canton de Neuchâtel, 032 886 88 65

ዋጋ ብመሰረት ኣጠቓላሊ ናይቲ ገዛ ኣታዊ ፡፡ 20.-ፍራንክ ብተወሳኺ ናይ መጓዓዝያ ፣ ብተወሳኺ እውን ናይ ፓርኪንግ ክፍሊት እንተልዩ፡፡ ዝኾነ ናይ ፋይናንስ ጸገማት ምስዝህልው ወይ ንተወሳኺ ርሒብ ሓበሬታት ንቀይሕ መስቀል ተወከሱ፡፡

ምቅባል ካብ 0ኒ ክሳብ ዓርቢ ካብ ሰዓት 8 ክሳብ 12 ብተሌፎን ተራኽቡ (ከምኡ'ውን ድሕሪ ቀትሪ ጸሓፂ ኩነታት ጥራይ ብፍሉይ ካብ ሰዓት 14 ክሳብ 17 ይኸውን) ፡፡



መአንገድን መወዳለ-ህጻናትን

መአንገዲ ቦታታት ንህጻናትን ወለድን

መአንገዲ ቦታ ንህጻናትን ወለድን፣ ኮርት ኤችሊን La Courte Echelle ትሮቲኒትን Trottinette መአንገዲ ቦታታት እዮም። መራኹብን መካፈሊን ክፉት ናይ ህጻናት መዘናግዲ ቦታ ካብ ዝውለዱ ክሳብ 5 ዓመቶም ምስ ወለዶም ወይ ምስ ጽቡቕ ጌይርካ ትፈልጦ እኹል ሰብ ይመጽእ። ህጻናትን ወለድን ንምዝርራብ ፍቁድ ዝኾነ፣ ብዘይ ግዴታ፣ ዝተገንዘብዎ ነገር ንክገልጹ፣ ኣብ ናይ መዓልታዊ ህይወቶም ሕቶ ዝኾኖም፣ ኦቶም ቆልዑ እውን ብህላወ ወለዶም ዝተሓማመኑሉን፣ ብጉጅለ ኾይኖም ንህይወት ክፍትንምን ኣብ ርእሶም ዘለዎም ተሓማምኑትን ግምትን ንምምዕባልን ክፉት ህይወት ዘለዎ ቦታ ይረኽቡ።

La Courte Échelle

Rue des Fausses-Brayes 3, 2000 Neuchâtel, 032 724 45 15
info@lacourteechelle.ch, www.lacourteechelle.ch

ዋጋ 3.- ፍራንክ ንስድራ ቤት።

መቀበል ኣጋይሽ ኣብ ትደልዮ እዋን ምምጻእ ይከኣል እዩ፣ ብዘይ ቅድምደ ምምዝጋብ፣ ብመሰረት ኣብ ኢንተርኔት ተጥቂሱ ዘሎ ሰዓታትና ፣ ህጻናት ክሳብ 5 ዓመት ንዘለዉ ነእንግድ።

La Trottinette

Rue de la Serre 24, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 914 52 60
info@association-la-trottinette.ch, www.association-la-trottinette.ch

ዋጋ 3.- ፍራንክ ብወሑዱ (ካብ Pro Juventute ሓገዝ ክትቅበል ይከኣል እዩ)።

መቀበል ኣጋይሽ ኣብ ትደልዮ እዋን ምምጻእ ይከኣል እዩ፣ ብዘይ ቅድምደ ምምዝጋብ፣ ብመሰረት ኣብ ኢንተርኔት ተጥቂሱ ዘሎ ሰዓታትና ፣ ህጻናት ክሳብ 4 ዓመት ንዘለዉ ነእንግድ።

መአንገድን መውዓለ-ህጻናትን

መአንገዲ ናይ መዓልቲ

ኣብዚ ኣውራጃ፣ ንወለዲ ወይ ንናይ መጻኢ ወለዲ ንናይ ደቆም መውዓለ ፍታሕ ንዝደልዩ ዝተፈላለዩ ተኸእሎታት ትህቡ።

ስርዓተ መአንገዲ ተወሳኺ ስደራ፣

ኩሉ ኣገደስቲ ሓበሬታ ኣብዚ ናይ ኢንተርነት ገጽ ናይ ቤት ጽሕፈት መአንገዲ ተወሳኺ ስደራ l'Office de l'accueil extrafamilial (OAEF) ይርከብ።

www.ne.ch/accueilextrafamilial

መአንገዲ ስድራ ናይ መዓልቲ

ኩሉ ኣገደስቲ ሓበሬታ ኣብዚ ናይ ኢንተርነት ገጽ ናይ ቤት ጽሕፈት መአንገዲ ተወሳኺ ስደራ l'Office de l'accueil extrafamilial (OAEF) ይርከብ ።

www.ne.ch/accueilextrafamilial

ወይ ኣብ

www.mamansdejour.ch

ኣገልግሎት መውዓለ ህጻናት ቀይሕ መስቀል ኣብ ገዛ

ኣብ ገጽ 15 ተሞሂቡ ዘሎ ሓበሬታ ተመልከት ።

ኣገልግሎት ኣላይ-ህጻናት ቀይሕ መስቀል

ቀይሕ-መስቀል ብማዕረ ናይ ኣላይ-ህጻናት ኣገልግሎት ትቅርብ፡ብኣትህቦ ትምህርታዊ መሰልጠኒ ዝተዓወቱ ብመናእሰዮት ዝተረጋገጸ እዩ። እዚ ንኸረኽቡ ዘገድሶም ወለዲ ኣብ ኣገልግሎት ናይ ኣላይ ህጻናት ምስ ኣላይት ንኸተራኽቡም ክሓቱ ይኽእሉ እዮም።

Service de baby-sitting Croix-Rouge, 032 886 88 65

www.croix-rouge-ne.ch

ካልእ ኣድራሻታትን ጠቓሚ ቦታታትን

ማሕበር ትምህርቲ ሓይሊ ይህብ ኑሻትል

እዚ መርበብ ናይ ትምህርቲ ሓይሊ ይህብ ብዙሓት ማሕበራት፣ትካላት፣ዋኒንን ዓላምን ፣ንምትብባዕ ኣቦነት ዘጠቓልል እዩ። መሓተውን መራሽቢ ናይ ነፍሲ ወከፍ ኣባላት ኣብዚ ስፍራ ናይ ኢንተርነት ይርከብ።

www.edf-ne.ch

መልእኸትታት ንወለዲ ናይ ፕሮ ጄቨንቲ

መልእኸትታት ንወለዲ ናይ ፕሮ ጄቨንቲት ኣብዚ ስፍራ ይርከብ

www.projuventute.ch/Messages-aux-parents

ተግባራዊ ሓበሬታት ብዛዕባ ትምህርትን፣ መሰላትን ናይ ህጻን ፣ጥዕናን ይሓዝል።

ፕላነት ፕዕና

ናይ ሓበሬታ ስፍራ ብዛዕባ ፕዕና ፣ትሕዝቶኡ ብስዊሳውያን ሓካይም ዝጸደቀ እዩ። ብውልቂ ዝመሓዳደር መርበብ ሓበሬታናይ ኢንዱስትሪን ውሕስነትን

www.planetesante.ch

ናይ ኣገልግሎት ህዝባዊ ጥዕና

ኣገልግሎት ህዝባዊ ጥዕና ኣብ ዝተፈላለዩ ዓውደ ፍልጠት ናይ ተግባራዊ ጥዕናዊ ፡ ፖለቲካዊ ናይ ኣውራጃ ይገጥፍ። ብፍላይ ድማ ንምክልኻልን ምህናጽን ጥዕናን ፡ ኣብዚ ኣቀማምጣ እዚ ፡ ብዙሕ መደባትን ፡ ንጥፈታትን ንህጻንነት ብዝምልከት ኣብ መስርሕ ይርከብ።

Service de la santé publique

Mme Lysiane Ummel Mariani, déléguée à la promotion de la santé
Rue Pourtalès 2
2000 Neuchâtel
032 889 52 19
www.ne.ch/promotionsante
lysiane.mariani@ne.ch

ብምትሕብባር ምስ

ቤት ጽሕፈት መኣንገዲ ተወሳኺ ስድራ

ቤት ጽሕፈት መኣንገዲ ተወሳኺ ስድራ ተራኡ መዚ ምሃብን ፡ ምኽትታልን ፡ ምምኽር ኣብ ሓባራዊ ናይ መኣንገዲ ስርዓታት ንዘለዉ ህጻናትን ምርግጋጽ ውሕስነቶምን።

Office de l'accueil extrafamilial

Mme Christine Schurch Blant, cheffe d'office
Faubourg de l'Hôpital 34-36
2000 Neuchâtel
032 889 66 34
www.ne.ch/accueilextrafamilial

ውክልና ናይ መናእሰይ

ውክልና ናይ መናእሰይ ኣውራጃዊ ፖለቲካ ናይ መናእሰይ ኣብ ግብሪ ንምውዓል ሓላፍነት ኣለዎ። ተራኡ ፡ ንህዝቢ ብፍ ድማ ንመናእሰይ፡ብዛዕባ መሰል ናይ ቆልዑን ንኹሉ ሓበሬታትን ምኽርታትን መረዳኢታ ንምሃብ እዩ።

Délégué à la jeunesse

M. Alex Pedrazzi
Faubourg de l'Hôpital 34
2000 Neuchâtel
032 889 85 41
www.ne.ch/autorites/DEF/SPAJ

ናይ ጥዕና ጸገም ኣሎ'ዶ፡
ናብቲ ቅኑስ ቁጽሪ ደውል፡



ህጹጽ፡ **144**



ናይ ሓለዋ ኣገልግሎት
ናይ ሓኪም፡
ናይ ፈርማሲስት፡
ናይ ስኒ-ሓኪም

0848 134 134



ዉዑይ መስመር
ንሓኪም ህጻናት፡

032 713 38 48

ne.ch

ካልእ ናይ ብህጹጽ ቁጽርታት

ማእከል ስዊስ ንሓበሬታትናይ ስነ-መርዚ፡

Centre Suisse d'information Toxicologique: **145**

ቤት ጽሕፈት ምክልኻል ህጻናት

ጉጅለ ናይ ጎቦ፡ **032 889 66 45**

ቤት ጽሕፈት ምክልኻል ህጻናት

ጉጅለ ናይ ገምገምን ናይ ቫል-ዴ-ሩን፡ **032 889 66 40**